



Sophie Body

Traduction & relecture • Translation & proofreading

Coordonnées :

Mlle Sophie BODY

1 rue Romy Schneider

49450 SAINT MACAIRE EN MAUGES

Tel : +33 (0)2 72 77 10 57

Mobile : +33 (0)6 77 99 53 33

e-mail : sophiebody.trad@yahoo.fr

TRADUCTRICE FREELANCE

EXPERIENCE

Depuis Mars 2012

Traductrice/Relectrice freelance Anglais/Espagnol → Français

- Spécialisée dans les domaines de l'électronique et des télécommunications
- Autres domaines d'activité : Commerce/Communication, Textile, Medias, Marketing, Tourisme/Voyage, Sports/Loisirs

Depuis Janvier 2007

Acheteuse internationale dans l'électronique et les télécommunications
ITANCIA, France

- Négociation avec des fournisseurs asiatiques et américains
- Fort contexte technique (achats de composants électroniques, de moules pour injection plastique et toute pièce détachée pour la production)
- Traduction technique pour le Bureau des Méthodes, la Qualité et les fournisseurs (homologations, non-conformités, rapports de test, base de données ERP, etc...)

Juil. 2006 – Jan. 2007

Assistante Export – Industrie plastique pour le BTP
NICOLL S.A.S, France

Avril – Juin 2006

Assistante Import – Secteur du transport
TNT International, France

Oct. – Nov. 2005

Assistante Export (Canada/USA/Italie) – Industrie Textile
NEW MAN, France

Avril – Août 2005

Assistante Import/Export – Industrie Textile
AMERTRADE/COMBINED TEXTEIS, Portugal

EDUCATION

2005

Master en Commerce International Anglais/Espagnol (*Master in international Business English/Spanish*) – Université du Maine, Le Mans, France

2004

Maîtrise LEA Anglais/Espagnol (*4th year Degree in Languages for Business English/Spanish*) – Oxford Brookes University, Oxford, England

2003

Licence LEA Anglais/Espagnol (*3rd year Degree in Languages for Business English/Spanish*) – Université d'Angers, Angers, France

COMPETENCES

Langues :

- Anglais et Espagnol (bilingue)
- Portugais, Italien (bonnes connaissances)

Compétences informatiques :

- Microsoft Office, Open Office
- ERPs : AXEPTA, NAVISION, ORLY

INTERETS

Sports : roller artistique (20 ans de pratique et 10 ans en tant qu'entraîneur),
dance modern-jazz, aérobic, vélo

Loisirs : voyages, cinéma, jeu de société, lecture